# Modern Greek Studies

AUSTRALIA & NEW ZEALAN

Volume 13 2005



Stuart Roseworne the shifting power relations in australia's economic success story

Carole M. Cusack religion in australian society

Evan Kanarakis where be the rock? drugs, sex and rock & roll...

Steve Georgakis / Richard Light the athens of the south: sport in australian society

Andrea Bandhauer / Maria Veber german studies today: gender and intercultural studies

Panayiotis Diamadis aegean eucalypts

S. M. Hawke dancing with the ghost of charmian clift

Alexander Norman issues of schism and continuity in the greek orthodox church in australia

Yiorgos Anagnostou through the lenses of rage: refracting success in greek america

Angie Voela  $\,$  the construction of the woman in karkavitsas'  $H \, \varDelta v \gamma \varepsilon 
ho \dot{\eta} \,$ 

Elena Koutrianos poetry as recomposition: odysseas elytis translating sappho

Petro Alexiou diaspora and colonialism in australia in the 1920s

Anthony Stephens interrogating myth: *ariadne* 

Joanne Finkelstein the demotic city: the chattering classes and civility

Robert van Krieken occidental self-understanding and the elias-duerr dispute

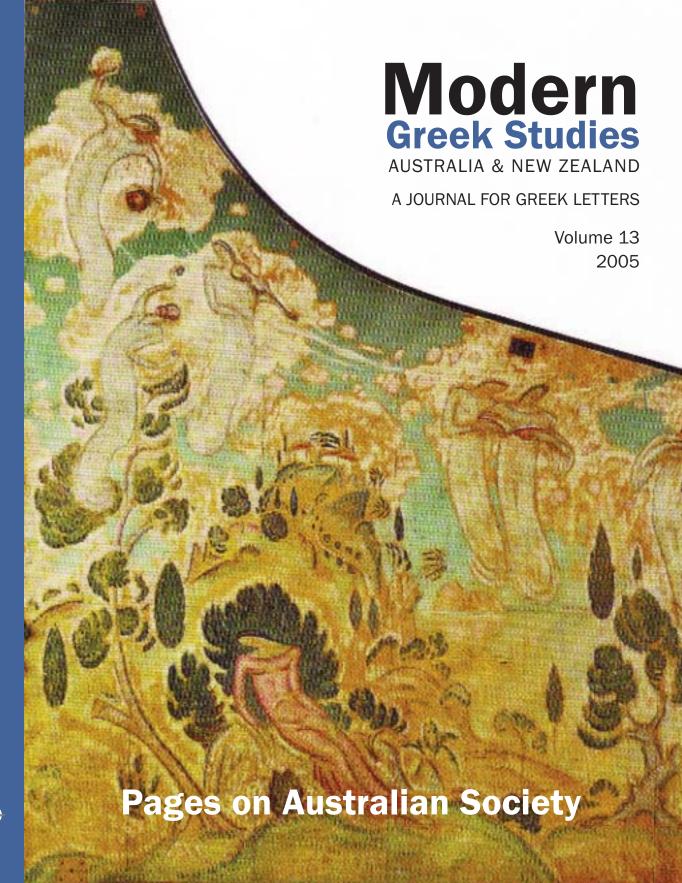
Craig Browne castoriadis on the capitalist imaginary



Volume

13

2005





## MODERN GREEK STUDIES

(AUSTRALIA & NEW ZEALAND)

Volume 13, 2005

A Journal for Greek Letters

Pages on Australian Society

Published by Brandl & Schlesinger Pty Ltd PO Box 127 Blackheath NSW 2785 Tel (02) 4787 5848 Fax (02) 4787 5672 www.brandl.com.au

for the Modern Greek Studies Association of Australia and New Zealand (MGSAANZ) Department of Modern Greek University of Sydney NSW 2006 Australia Tel (02) 9351 7252 Fax (02) 9351 3543 E-mail: Vrasidas.Karalis@modern.greek.usyd.edu.au

#### ISSN 1039-2831

Copyright in each contribution to this journal belongs to its author.

© 2006, Modern Greek Studies Association of Australia

All rights reserved. No parts of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means electronic, mechanical or otherwise without the prior permission of the publisher.

Typeset and design by Andras Berkes

Printed by Griffin Press

#### MODERN GREEK STUDIES ASSOCIATION OF AUSTRALIA & NEW ZEALAND (MGSAANZ)

#### ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΝΕΟΕΛΛΗΝΙΚΩΝ ΣΠΟΥΔΩΝ ΑΥΣΤΡΑΛΙΑΣ ΚΑΙ ΝΕΑΣ ΖΗΛΑΝΔΙΑΣ

President: Michalis Tsianikas, Flinders University
Vice-President: Anthony Dracoupoulos, University of Sydney
Secretary: Thanassis Spilias, La Trobe University, Melbourne
Treasurer: Panayota Nazou, University of Sydney, Sydney

MGSAANZ was founded in 1990 as a professional association by those in Australia and New Zealand engaged in Modern Greek Studies. Membership is open to all interested in any area of Greek studies (history, literature, culture, tradition, economy, gender studies, sexualities, linguistics, cinema, Diaspora, etc). The Association issues a Newsletter (Ενημέρωση), holds conferences and publishes two journals annually.

MODERN GREEK STUDIES (AUSTRALIA AND NEW ZEALAND)

Editors

VRASIDAS KARALIS & MICHAEL TSIANIKAS

Book Review Editor HELEN NICKAS

 $Text\ editing: \textbf{Katherine}\ \textbf{Cassis}$ 

MEMBERSHIP TO MODERN GREEK STUDIES ASSOCIATION plus ANNUAL SUBSCRIPTION for two issues

Individual: AUS \$45 US \$35 UK £25 €35 Institutions: AUS \$70 US \$65 UK £35 €45 (plus postage) full-time student/pensioners: AUS \$20 US \$30 UK £20 (includes GST)

Address for all correspondence and payments MGSAANZ Department of Modern Greek, University of Sydney, NSW 2006 Australia Tel (+61-2) 9351 7252 Fax (+61-2) 9351 3543 E-mail: Vras@arts.usyd.edu.au

The periodical welcomes papers in both English and Greek on all aspects of Modern Greek Studies (broadly defined). Prospective contributors should preferably submit their papers on disk and hard copy. All published contributions by academics are refereed (standard process of blind peer assessment). This is a DEST recognised publication.

Το περιοδικό φιλοξενεί άρθρα στα Αγγλικά και τα Ελληνικά αναφερόμενα σε όλες τις απόψεις των Νεοελληνικών Σπουδών (στη γενικότητά τους). Υποψήφιοι συνεργάτες θα πρέπει να υποβάλλουν κατά προτίμηση τις μελέτες των σε δισκέτα και σε έντυπη μορφή. Όλες οι συνεργασίες από πανεπιστημιακούς έχουν υποβληθεί στην κριτική των εκδοτών και επιλέκτων πανεπιστημιακών συναδέλφων.

## CONTENTS

### SECTION ONE

Stuart Roseworne	The Shifting Power Relations in Australia's Economic	
	Success Story: From Neo-Liberalism to Neo-Conservatism	7
Carole M. Cusack	Religion in Australian Society: A Place for Everything	
	and Everything and Its Place	28
Evan Kanarakis	Where Be the Rock? Sex, Drugs and Rock & Roll:	
	Influence, Empowerment and rebellion, or Commercial	
	Constructs, Cheap Imitation and War Over?	46
Steve Georgakis-		
Richard Light	The Athens of the South: Sport in Australian Society	58
Andrea Bandhauer-		
Maria Veber	German Studies Today: Gender and Intercultural Studies	75
Panayiotis Diamadis	Aegean Eucalypts	86
	SECTION TWO	
S. M. Hawke	Dancing with the Ghost of Charmian Clift:	
	A Ficto-Critical Requiem	106
Alexander Norman	Where the Church Bell Can Be Heard, There the Parish Lies:	
	Issues of Schism and Continuity in the Greek Orthodox	
	Church in Australia	122
Yiorgos Anagnostou	Through the Lenses of Rage:	
	Refracting Success in Greek America	132
Angie Voela	The Construction of the Woman in Karkavitsas' $H$ Λυγερή	145
Vassilios Letsios	Back to Bable in the Time of Modern Greek.	
	Language Varieties in the Novel Αντιποιησισ Αρχησ	167
Flora Koutrianou	Poetry as Recomposition: Odysseas Flytis Translating Sappha	107

Petro Alexiou	Diaspora and Colonialism in Australia in the 1920s:	
	The Case of Alekos Doukas's Migrant 'Voyage South'	206
Anthony Stephens	Interrogating Myth: Ariadne	230
	SECTION THREE	
Joanne Finkelstein	The Demotic City – The Chattering Classes and Civility	263
Robert van Krieken	Occidental Self-Understanding and the Elias-Duerr Dispute:	
	'Thick' versus 'Thin' Conceptions of Human Subjectivity	
	and Civilization	273
Craig Browne	Castoriadis on the Capitalist Imaginary	282
	SECTION FOUR	
	BOOK REVIEWS (Edited by Helen Nickas)	300
	LIST OF CONTRIBUTORS	327